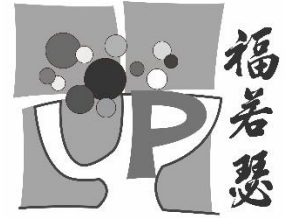




# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**  
www.unitepastorala.org

Ploian: siur Paul Campej  
E-mail: [campei.paul@rolmail.net](mailto:campei.paul@rolmail.net)

Calonia: 0474/520012  
Siur Paul: 380 7345533

Ann C

07.02.2016 - 5. domënia ia por l'ann

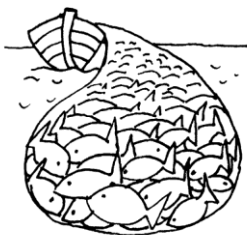
n. 11

## Dî á debojëgn de jënt

📖 Is 6, 1–2a.3–8 | 1 Cor 15, 1–11 | Lc 5, 1–11

### Dal Vangele do San Lüca:

“Te chël tēmp, <sup>1</sup>tratan che Gejù stô söla spona dl lech de Genèsaret, s’á abiné la jënt incēr ēl y orô aldì la parora de Dî. <sup>2</sup>Dailò àl odü döes barches sön spona. I pesciadus ê gnüs fora y lavâ sües rëis. <sup>3</sup>Gejù é jü tla barca, che ê de Scimun, y l’á perié de jì n toch dancierà dala tera. Spo s’ál sentè y ti insignâ ala jënt dala barca infora. <sup>4</sup>Canch’al â rovè süa pordica, ti àl dit a Scimun: Va fora alalera! Dailò sciurede ostes rëis por la pëscia! <sup>5</sup>Scimun ti à respognü: Maester, i ùn laurè döta la nõt y i n’ùn pié nia. Mo sön tüa parora sciurarài fora les rëis. <sup>6</sup>Chësc ài fat, y ai à pié n te’ gröm de pësc, che sües rëis manaciâ da se scarzè. <sup>7</sup>Porchël ti ài fat sëgn ai compagns tl’atra barca, ch’ai gniss y i daidass. Ai é gnüs, y deboriada ài implì trames les barches cina al ur, ch’ares manaciâ da jì sot. <sup>8</sup>Canche Scimun Pire à odü chësc, s’ál petè jö dan i pîsc de Gejù y à dit: Signur, va demez da mè; i sun n picíadù. <sup>9</sup>Deache ēl y düc sü compagns ê restà imprescionà y spordüs da odëi tan de pësc ch’ai â pié; <sup>10</sup>avisa insciö ti éra incé jüda a Iaco y a Jan, ai fis de Zebedeus, che laurâ deboriada cun Scimun. Spo ti à Gejù dit a Scimun: No te temëi! Da sëgn inant piaraste jënt. <sup>11</sup>Y ai à trat les barches sön spona, à lascè indô döt cant y ti é jüs do.”



*Für den Fisch ist es tödlich, aus dem Wasser geholt zu werden ...  
Aber beim Auftrag der Menschenfischer ist es umgekehrt. Wir  
Menschen leben entfremdet in den salzigen Wassern des Leids und  
des Todes, in einem Meer des Dunkels ohne Licht. Das Netz des  
Evangeliums zieht uns aus den Wassern des Todes heraus und  
bringt uns ans helle Licht Gottes, zum wirklichen Leben.*

(Papa Benedikt XVI)

📖 Letöres dla 1. domënia de Carsëma | domënia dla dlijia te ciasa:  
Deut 26, 4–10 | Rom 10, 8–13 | Lc 4, 1–13

**Edema liturgica dai 07.02. ai 14.02.2016**

<b>2016</b>	<b>Ora</b>	<b>Mëssa</b>
<b>DOMENIA 07.02.</b> <b>5<sup>a</sup> domënia Ann C</b>  <i>Dé dla vita</i>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<b>Corona</b> <b>Gran Messa por la comunité</b> en onur di Angeli Custodi <b>3<sup>a</sup> de sop.</b> + Iarone Agreiter families Castlunger, Gile ++ P. Markus y Sr. Johanna Bosco Ferdigg
<b>LÖNESC 08.02.</b>	<b>7.30</b>	<b>s. Messa</b>
<b>MERTESC 09.02.</b>		
<b>MERCUI 10.02.</b> <b>CAPIUN</b>	<b>18.30 !</b>	<b>s. Messa cun imposiziun dl cënder</b> + Iarone Agreiter ++ Jan y Angelina Clara
<b>JÖBIA 11.02.</b>	<b>17.00</b>	<b>Staziuns</b>
<b>VENDRES 12.02.</b>	<b>7.30</b>	<b>s. Messa</b> en onur di Angeli Custodi + siur Heinrich Videsott
<b>SABEDA 13.02.</b>	<b>18.00</b>	<b>s. Messa prefestia</b> aniv. + Bino Turneretscher aniv. + Giuvani Clara, Colmesan aniv. + Dora Paratscha + Tio Clara
<b>DOMENIA 14.02.</b> <b>1. domënia de</b> <b>Carsëma – Ann C</b> <i>les ciampanes inviëia</i> <i>dales 19.00 a oraziun</i> <i>te familia</i>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<b>Staziuns (omi)</b> <b>Gran Messa por la comunité</b> en onur de s. Antone fam. Winkler, Frapes; aniv. + Tin Castlunger

## ❶ Informaziuns y terminns

Al mêt man **la Carsëma**, tēmp de preparaziun a Pasca. L´Directorium (regolamēt dla liturgia) scri dant l´ coru violet, la omisciun dl Alleluja y dl Gloria, nia ciüf, strumené ma por acompagné l´ ciantè. Cun na **funziun penitenziala** por düc ala fin dla Carsëma dess gni i fedei preparà a Pasca. Chi che se sent te n gran picé, dess i confessè tla **confesciun**. Mo al é ince oblighé a reparè, tan che al é poscibl, l´dann fat. Mo ince ai fedei che ne à nia da confessè de gragn piciá, ti vegnel acunsié de ji ala confesciun, por aprofondí la desposiziun ala penitēnza. Ince funziuns de **Liturgia dla Parora de Dî** dess gni curades. **Jaiun** (dla érn y pascenteza un en iade al dé) vel por Capiun y Vendres Sané, da 18 – 59 agn. **Astinenza** (degöna érn) vigni vendres de Carsëma da 14 agn insö. I atri vendresc dl ann él da tigni la astinenza o fa n atra opra de penitēnza, o de oraziun. Tl tēp de Carsëma é **les Staziuns** na funziun dēr adatada por acompagné spiritualmenter Gejù söl Calvare. Chi che pò n pü, é der bel invià a to pert. A pe de dlijia ciafeise **calendri por la Carsëma**. Al é de bi pinsirs che acompagneia fora por la Carsëma. Al foss da mete 1 € te cassëta.

**Ofertes por la dlijia** in ocasiun dla sopoltöra de Iarone Agreiter: Frieda Burchia, Ju; Marianna y Sepl Costabiei, La Val. Bel dilan.

*Siur Paul*

---

Al vègn metü a jí dui **peregrinaji a Medjugorje** ai 06 - 11 d´aurí y ai 18 - 22 de má. Por le peregrinaje d´aurí él da paié indöt 310 €; 110 € él da paié ite por la iscriziun. Por le peregrinaje de ma él da paié indöt 280 €; 80 € él da paié ite por la iscriziun. Info y prenotaziuns pro Konrad y Cristian Sottara 0471 843 077 . 335 17 32 706.

---

Le Sorvisc ai Jogn chir jogn y jones che á ligrèza da lauré cun mituns y mitans sciöche animadus/èsses pro l´ **ISTÉ DEBORIADA 2016** (an mēss avēi arjunt la majera eté!). Por informaziuns präibel cherdé sö le 0474/523070 (lön-jöb, dales 8.00-12.00 y 13.00-17.00) o info@jogn.org. Termo por dé jö les domandes é le 29 de forá 2016.

---

### Associazion Turistica:

**Fiacolada** en mercuri, ai 10.02 dales 21.00 a´**Antermëia**. Se incuntun dales 21.00 sön plaza de dlijia da olache piun ia düc adöm! Dedo se aspeta n bun vin cöt! A **Lungiarü** organisëia l´Ass. Turistica na **festa da Carnescè** cun loteria en mertesc, ai 09 de furà . Piun ia düc adöm dales 21 da Frëina demez cun i chentli. Ruva te paisc sarale te pizzeria Fornata na festa da Carnesce pur gragn y pici. Gnide in mascura!

---

La **doturia Grete Mahlknecht** é demez l´atr´edema le lönesc y le dedolönesc, ai 15 y 16 de forá, y vègn sostituida dal dotur Eduard Agreiter 0474 523 315 / 333 13 80 852.

## Ann Sant dla Misericordia 2015-16

**Pelegrinaje a Porsenú (tl dom ala porta santa)**

Milland y Neustift ai **23 d'aurí** ( sabeda ) **2016**

Pelegrinaje dles pluanies dla “**Uniun Pluanies Ladines**”, Val **Badia** y Val **Gherdëna** adöm, tl ann dl iubileo dla misericordia, ala porta santa tl dom da Porsenú cun l’**indulgënza** dla Dlijia.



### *Program por i pelegrins dla Val Badia :*

**7.30 h** n bus va da **Antermeia** ( por Lungiarü y S.Martin )

**9.30 h** Incuntada ala dlijia da Milland - picia **funziun en onur a S.Ujöp da Oies**

**10.00 h** Prozesciun da Milland **tl dom da Porsenú**, ailó **passé por la Porta Santa**

**11.00 h** **Santa Mëssa da festa** deboriada **tl dom** ( conzelebrada da düc i proi dles valades y ciantada dai 2 cors ladins, cun i ministranc y la comunité di pelegrins)

**12.30 h** **Marëna** tl’ Academia Cusanus, tl Seminar, tla ustaria “Grüner Baum”

**14.00 h** Prozesciun dala plaza dl Seminar **a Neustift**

**15.00 h** **Funziun de rengraziamënt** por grazies dl Ann Sant te **dlijia** de Neustift.

**16.00 h** i bus vëgn a nes conüje derevers **a ciasa**.

<b>Mësses a Rina:</b>	Dom 8.30 Mer 19.30 Jöb 7.305 Sab 19.00 Dom 8.30
<b>Mësses a San Martin:</b>	Dom 9.30 Ded 18.30 Sab 18.30 Dom 9.30

	08.02 - 13.02	Emily - Sara - Lorenz - Stefan
	11.02. Staziuns	<u>Alissa – Ilary - Lisa</u>
	14.02.2016	<u>Natalie - David - Tobias T.</u> - Elisa
	13.02.2016	Annamaria Kircher
	14.02.2016	Herbert Winkler

*(Sorvidus dla domënia sotrissà vegn ince ales staziuns dla domënia)*

**Impressum:**

**Comunicaziuns:**

**Download:**

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza  
cina la jöbia sëra a carlo.piazza@bb44.it | 0474 520044  
www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it